



**Mesa Auxiliar Ajustable Estándar**  
Manual de instrucciones



**Standard Adjustable Overbed Table**  
Instruction Manual



**Mesa de leito regulável Standard**  
Manual de instruções



**Table d'appoint réglable standard**  
Manuel d'instructions



**Tavolino regolabile standard**  
Manuale d'istruzione



**Verstellbarer Standard-Beistelltisch**  
Gebrauchsanweisung











**EVOLUXION**  
HOME

TB110



[www.evolutioxionhealth.com](http://www.evolutioxionhealth.com)

**EVOLUXION**  
HEALTH

	Dirección del fabricante Manufacturer address Morada do fabricante Adresse du fabricant Indirizzo del fabbricante Adresse des Herstellers		Invitación a consultar el manual del usuario Invitation to consult the user manual Convite para consultar o manual do utilizador Invitation à consulter le manuel de l'utilisateur Invito a consultare il manuale d'uso Aufforderung, das Benutzerhandbuch zu konsultieren
	Fecha de fabricación Date of production Data de produção Date de fabrication Data di produzione Datum der Herstellung		Respetar las instrucciones de seguridad Respect the safety Instructions Respeitar as instruções de segurança Respecter les consignes de sécurité Rispettare le istruzioni di sicurezza Beachten Sie die Sicherheitshinweise
	Número de lote Batch number Número de lote Numéro de lot Numero di lotto Chargennummer		Conformidad CE CE Conformity Conformidade CE Conformité CE Conformità CE CE-Konformität
	Referencia del producto Product reference Referência do produto Référence du produit Riferimento prodotto Produktbezeichnung		Dispositivo Médico Medical Device Dispositivo médico Dispositif médical Dispositivo medico Medizinisches Gerät
	Peso máximo del usuario Maximum user weight Peso máximo do utilizador Poids maximal de l'utilisateur Peso massimo dell'utente Maximales Benutzergewicht		Información sobre el artículo Article information Informação sobre o artigo Informations sur l'article Informazioni sull'articolo Informationen zum Artikel



## DESCRIPCIÓN

El producto consta principalmente de escritorio, soporte y ruedas. El escritorio es de madera o plástico.

## INSTRUCCIONES

1. Extraiga todas las piezas.
2. Ensamble todos los tornillos y fíjelos bien.
3. Gire el mando para fijar o aflojar el engranaje entre el tablero pequeño y el grande y ajuste el ángulo si es necesario.
4. Capacidad máxima de peso: 20KGS.
5. Añadir un poco de aceite a las piezas de movimiento después de algún tiempo de uso.
6. Mantener en lugar seco.

## ADVERTENCIAS

1. La mesa debe protegerse de la humedad y no debe exponerse a la luz solar durante largos periodos de tiempo.
2. El aparato no debe ser utilizado por niños o personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucción.

## ALMACENAJE

El producto debe almacenarse a temperatura y humedad normales y mantenerse seco.

## VIDA ÚTIL

10 años.

## ELIMINACIÓN DE RESIDUOS

Por favor, deseche el producto después de su uso para cumplir con la normativa local.

## GARANTÍA

Este producto tiene una garantía de tres años a partir de la fecha de compra por parte del usuario. El fabricante suministrará piezas de repuesto para cualquier pieza que se haya roto debido a defectos de fabricación. Póngase en contacto con el distribuidor al que compró el producto en caso de que necesite hacer una reclamación. Los fallos derivados de daños accidentales, uso indebido, alteración o desgaste no están cubiertos por esta garantía. Póngase en contacto con el distribuido



## DESCRIPTION

The product consists mainly of desktop, stand and wheels. The desktop is made of wood or plastic.

## INSTRUCTIONS

1. Take out all parts.
2. Assemble all screw according to the arrow way, and fix them well.
3. Turn on knob to fix or loosen the gear between the small and big table top and adjust the angle if need.
4. Max weight capacity: 20KGS.

5. Add some oil to the movement parts after some time using.

7. Keep in dry place.

## WARNINGS

1. The table should be safeguarded against humidity and should not be exposed to sunlight for long periods.
2. The appliance is not to be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction.

## STORAGE

The product should be stored in normal temperature and humidity and keep dry.

## SHELF LIFE

10 years.

## WASTE DISPOSAL

Please dispose of the product after use to comply with local regulations.

## WARRANTY

This product is guaranteed for three years from the date of purchase by the user. The manufacturer will supply replacement parts for any part that has broken due to manufacturing faults. Please contact the distributor from whom you purchased the product in case you need to make a claim. Faults resulting from accidental damage, misuse, alteration or wear and tear are not covered by this guarantee. Please contact the dealer from whom you purchased the product to activate the warranty.



## DESCRIÇÃO

O produto é constituído principalmente por uma mesa de trabalho, um suporte e rodas. A mesa de trabalho é feita de madeira ou plástico.

## INSTRUÇÕES

1. Retirar todas as peças.
2. Montar todos os parafusos de acordo com a seta e fixá-los bem.
3. Rodar o botão para fixar ou soltar a engrenagem entre o tampo da mesa pequena e grande e ajustar o ângulo, se necessário.
4. Capacidade máxima de peso: 20KGS.
5. Adicionar algum óleo às peças de movimento após algum tempo de utilização.
7. Manter em local seco.

## ADVERTÊNCIAS

1. A mesa deve ser protegida contra a humidade e não deve ser exposta à luz solar durante longos períodos de tempo.
2. O aparelho não deve ser utilizado por crianças ou pessoas com capacidades físicas ou O aparelho não deve ser utilizado por crianças ou pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, exceto se tiverem sido supervisionadas ou instruídas.

## DURACÃO DE VIDA

10 anos.

## ELIMINAÇÃO DE RESÍDUOS

Após a utilização, eliminar o produto em conformidade com a regulamentação local.

## GARANTIA

Este produto tem garantia de três anos a partir da data de compra pelo utilizador. O fabricante fornecerá peças de reposição para qualquer peça que tenha partido devido a deficiências de fabrico. Entre em contato com o distribuidor a quem comprou o produto para o caso de precisar fazer uma reclamação. Falhas resultantes de danos acidentais, uso indevido, alteração ou desgaste não são cobertas por esta garantia. Entre em contato com o revendedor a quem comprou o produto para acionar a garantia.



## DESCRIPTIF

Le produit se compose principalement d'un bureau, d'un support et de roues. Le bureau est en bois ou en plastique.

## INSTRUCTIONS

1. Retirer toutes les pièces.
2. Assembler toutes les vis en suivant le sens de la flèche et bien les fixer.
3. Tourner le bouton pour fixer ou desserrer l'engrenage entre la petite et la grande table et ajuster l'angle si nécessaire.
4. Capacité de poids maximale : 20KGS.
5. Ajoutez un peu d'huile aux pièces du mouvement après un certain temps d'utilisation.
7. Conserver dans un endroit sec.

## AVERTISSEMENTS

1. La table doit être protégée contre l'humidité et ne doit pas être exposée au soleil pendant de longues périodes.
2. L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants ou des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'ils n'aient été surveillés ou instruits.

## STOCKAGE

Le produit doit être stocké à une température et une humidité normales et être conservé au sec.

## DURÉE DE VIE

10 ans.

## ÉLIMINATION DES DÉCHETS

Après utilisation, le produit doit être éliminé conformément aux réglementations locales.

## GARANTIE

Ce produit est garanti pendant trois ans à compter de la date d'achat par l'utilisateur. Le fabricant fournira des pièces de rechange pour toute pièce cassée en raison d'un défaut de fabrication. Veuillez contacter le distributeur auprès duquel vous avez acheté le produit en cas de réclamation. Les défauts résultant d'un dommage accidentel, d'une mauvaise utilisation, d'une modification ou de l'usure ne sont pas couverts par cette garantie. Veuillez contacter le distributeur auprès duquel vous avez acheté le produit pour faire jouer la garantie.





## DESCRIZIONE

Il prodotto è composto principalmente da tavolo, supporto e ruote. La scrivania è realizzata in legno o plastica.

## ISTRUZIONI

1. Estrarre tutte le parti.
2. Montare tutte le viti seguendo la freccia e fissarle bene.
3. Girare la manopola per fissare o allentare l'ingranaggio tra il piano piccolo e quello grande e regolare l'angolo se necessario.
4. Capacità massima di peso: 20 kg.
5. Aggiungere un po' di olio alle parti del movimento dopo qualche tempo di utilizzo.
7. Conservare in un luogo asciutto.

## AVVERTENZE

1. Il tavolo deve essere protetto dall'umidità e non deve essere esposto alla luce solare per lunghi periodi.
2. L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con scarsa esperienza e conoscenza, a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni.

## CONSERVAZIONE

Il prodotto deve essere conservato a temperatura e umidità normali e mantenuto asciutto.

## DURATA DI VITA

10 anni.

## SMALTIMENTO DEI RIFIUTI

Dopo l'uso, smaltire il prodotto in conformità alle normative locali.

## GARANZIA

Questo prodotto è garantito per tre anni dalla data di acquisto da parte dell'utente. Il produttore fornirà parti di ricambio per qualsiasi parte che si sia rotta a causa di difetti di fabbricazione. In caso di reclamo, rivolgersi al distributore presso il quale è stato acquistato il prodotto. I guasti dovuti a danni accidentali, uso improprio, alterazione o usura non sono coperti da questa garanzia. Per attivare la garanzia, rivolgersi al rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto.



## BESCHREIBUNG

Das Produkt besteht hauptsächlich aus Tischplatte, Ständer und Rädern. Die Tischplatte besteht aus Holz oder Kunststoff.

## GEBRAUCHSANWEISUNG

1. Nehmen Sie alle Teile heraus.
2. Montieren Sie alle Schrauben entsprechend der Pfeilrichtung, und befestigen Sie sie gut.
3. Drehen Sie am Knopf, um das Getriebe zwischen der kleinen und großen Tischplatte zu fixieren oder zu lockern und den Winkel einzustellen, wenn nötig.
4. Max Gewicht Kapazität: 20KGS.
5. Fügen Sie etwas Öl zu den Bewegungsteilen nach einiger Zeit mit.
7. Trockenen Ort aufbewahren.

## WARNHINWEISE

1. Der Tisch sollte vor Feuchtigkeit geschützt werden und nicht über längere Zeit der Sonnenlicht ausgesetzt sein.
2. Das Gerät darf nicht von Kindern oder Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und Kenntnissen nicht benutzt werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder erhielten eine Einweisung.

## LAGERUNG

Das Produkt sollte bei normaler Temperatur und Luftfeuchtigkeit gelagert und trocken gehalten werden.

## LAGERBARKEIT

10 Jahren.

## ABFALLENTSORGUNG

Bitte entsorgen Sie das Produkt nach Gebrauch entsprechend den örtlichen Vorschriften.

## GARANTIE

Für dieses Produkt gilt eine Garantie von drei Jahren ab dem Kaufdatum durch den Benutzer. Der Hersteller liefert Ersatzteile für alle Teile, die aufgrund von Herstellungsfehlern defekt sind. Wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben, falls Sie einen Anspruch geltend machen möchten. Mängel, die auf zufällige Beschädigung, unsachgemäßen Gebrauch, Veränderung oder Verschleiß zurückzuführen sind, werden von dieser Garantie nicht abgedeckt. Bitte wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben, um die Garantie zu aktivieren.



Rua Hermano Neves, 18 - 3º Piso - E7  
1600-477 Lisboa, Portugal  
export@evoluxionhealth.com

[www.evoluxionhealth.com](http://www.evoluxionhealth.com)



Foshan S.M.P Co., Ltd  
Foshan, China.



SUNGO Europe B.V.  
Olympisch Stadion 24, 1076DE,  
Amsterdam, N etherlands

[www.evoluxionhealth.com](http://www.evoluxionhealth.com)

+351 925 568 105 | +34 634 058 847 \* export@evoluxionhealth.com  
Rua Hermano Neves, 18 - 3º Piso - E7, 1600-477 Lisboa, Portugal \* NIF nº 517810417